

**VERCORIN** Trente-huit artistes vont travailler en direct sur la presse d'Edouard Vallet.

## Autour de la presse de l'artiste

CHRISTIAN DAYER TEXTE  
CHRISTIAN HOFMANN PHOTOS

La Fondation Edouard Vallet fait fort. Pour sa deuxième exposition, elle a choisi de faire le lien entre le peintre de Vercorin reconnu comme le maître de la gravure suisse du début du XXe siècle et Raymond Meyer, imprimeur et graveur en taille-douce à Pully et Lutry, et elle accueille 38 artistes contemporains qui sont tous devenus des habitués de ses ateliers.

C'est sur la presse acquise en 1913 par Vallet que le maître taille-doucier qui révèle les œuvres des artistes en «devenant leurs mains», partagera sa passion en imprimant, en direct et à cinq reprises, des œuvres des artistes présentés avant qu'elles ne soient accrochées aux côtés de celles déjà exposées. Michel Luisier, petit-fils d'Edouard Vallet et président de la fondation qui porte son nom a inauguré samedi cette exposition dans la maison qui a vu naître le célèbre peintre. «Il est important d'ouvrir l'espace Vallet à l'art contemporain tout en gardant un lien avec le peintre, une manière de devenir des passeurs de mémoire en montrant qu'une technique quasi millénaire est tout à fait actuelle. C'est donc autour de la presse d'Edouard que tout va se jouer puisque Raymond Meyer va imprimer des œuvres en présence des artistes durant cet été», a relevé M. Luisier.

Ces performances offriront au public l'occasion d'assister à cinq reprises à des tirages en direct tout en participant à la naissance des œuvres, après l'encre et l'essuyage de la plaque, leur passage entre les rouleaux de la presse et enfin, lorsque le papier sera retiré de la plaque pour en voir le résultat final. ●

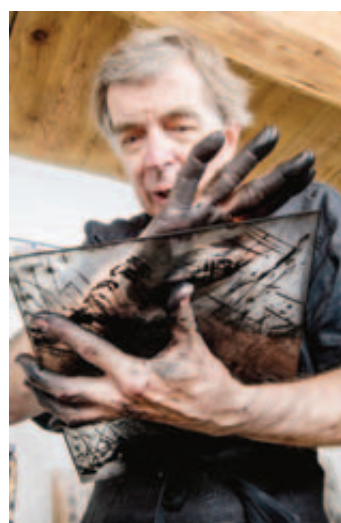
Expo jusqu'au 10 juillet, puis du 18 août au 14 septembre (ve sa di, de 14 h 30 à 18 h 30); du 11 juillet au 17 août, tous les jours sauf le lundi, de 14 h 30 à 18 h 30. Tirages en direct: 5 et 19 juillet; 2 et 16 août, 11 septembre, de 11 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.



Tirage en direct autour de la presse d'Edouard Vallet, avec Christiane Jaques, graveur, Michel Luisier, petit-fils du peintre et Raymond Meyer, maître taille-doucier.



Après l'encre, c'est l'essuyage de la plaque par le taille-doucier qui a...



... des yeux au bout des doigts.

### «UN HONNEUR POUR MOI»

Le Sierrois **Pierre Zufferey** fait partie des 38 artistes qui viendront travailler sur la presse d'Edouard Vallet durant cet été. «C'est un honneur pour moi de pouvoir travailler sur la presse qui a appartenu à Vallet. J'en

suis très fier», raconte l'artiste qui pratique la gravure depuis 2000. «Je connais la peinture de Vallet et j'ai d'ailleurs acheté trois de ses gravures il y a cinq ou six ans. J'ai visité sa dernière expo dernièrement au Pénitencier à Sion et j'ai particulièrement apprécié ses dessins de personnages en noir et blanc» relève le Sierrois qui a côté de la peinture ou de

l'écriture, crée des gravures à partir de graminées qu'il cueille dans son jardin. «Je possède une petite presse dans mon atelier. Lorsque mes essais d'encre sont terminés, je me déplace à Pully chez Raymond Meyer, pour le tirage sur grand format. Raymond est maître taille-doucier et il a une très grande connaissance de la gravure.» ● CD

### L'INALPE DE TRACUIT EN IMAGES



9 h 30 Plus de 100 vaches quittent l'écurie pour se montrer en public. Les combats seront intenses jusqu'à l'heure du repas de midi, pour reprendre en fin de journée. LE NOUVELLISTE



10 h 15 Excitées comme jamais, les vaches offrent un spectacle incroyable sur les hauts de Tracuit. LE NOUVELLISTE





11 h 10 Par petits groupes, les spectateurs s'approchent des barrières pour ne rien manquer du spectacle. LE NOUVELLISTE




11 h 30 L'apéritif est offert par Vercorin Tourisme au son des fifres et tambours. LE NOUVELLISTE

PUBLICITÉ


 Département de l'économie, de l'énergie et du territoire  
Service de l'agriculture


 CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS


 Département für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung  
Dienststelle für Landwirtschaft

1951 Châteauneuf/Sion - www.vs.ch/agriculture  
Tél. 027 606 76 00 - Fax 027 606 76 04

### ARBORICULTURE

#### FEU BACTÉRIEN

Des foyers de feu bactérien ont été découverts jusqu'à présent dans cinq parcelles de pommiers et une de poiriers déjà touchées en 2013 entre Bramois et Granges. Dans la plupart des cas, il s'agit d'infections florales sur des jeunes arbres ayant fleuri en retard par rapport à la floraison principale. L'assainissement et l'élimination de ces foyers est en cours et les contrôles se poursuivent dans les vergers à risque et aux alentours. De ce fait, il ne nous sera pas possible, cette année encore, d'organiser les contrôles en groupe pour la surveillance des ravageurs d'été. D'une façon générale, toute découverte de symptômes suspects de Feu bactérien sur des plante-hôtes de la maladie (pommiers, poiriers, cognassiers, cotonéasters, aubépines surtout) doit obligatoirement être signalée à notre office, sans toucher les plantes concernées.

#### CARPOCAPSE DES POMMES ET DES POIRES

Les premières pénétrations provoquées par le carpocapse commencent à apparaître par endroits dans des vergers en confusion. Une augmentation durant les prochaines semaines étant fort probable, une surveillance individuelle des vergers, ainsi que la poursuite de la stratégie de lutte avec le virus de la granulose, demeurent indispensables. Sur pommier, une intervention insecticide additionnelle est à effectuer lorsqu'on approche 1% de fruits fraîchement attaqués. Sur poirier seulement si des attaques importantes ont été constatées lors de la dernière récolte. **Produits:** Audienz\*, Spintor\* (tous admis en bio), Prodigy, Steward, Affirm\*, Reldan\* (à appliquer seul), Pyrinex\*. Les produits marqués par un astérisque sont toxiques pour les abeilles et leur application doit se faire avec toutes les précautions d'usage.

#### PUCERONS DU POMMIER

Surveillez également l'évolution du puceron vert ainsi que celle du puceron lanigère sur les pousses de l'année, pour intervenir en cas de besoin, en particulier sur les variétés précoces.

SERVICE CANTONAL DE L'AGRICULTURE - M. Genini

### ASSEMBLÉE PRIMAIRE DE SAINT-LÉONARD

## Marge d'autofinancement en baisse

CHRISTIAN DAYER

L'exercice 2013, dont les comptes ont été acceptés à l'unanimité par les citoyens, se boucle sur une situation financière globalement saine présentant une marge d'autofinancement (800 000 francs) comparable à celle de l'exercice 2012. Pour Claude-Alain Bétrisey, président de la municipalité, «le but du Conseil communal est, à terme, de porter la marge d'autofinancement à 1 million de francs au minimum. Une augmentation prévisible du nombre de citoyens au vu des nombreuses ventes immobilières et projets en cours, laisse apparaître une perspective favorable quant à l'avenir.» Les investissements réalisés se montent à 2,7 millions de francs et 2013

marque la fin du projet de construction de la nouvelle crèche/UAPE (3,1 millions) et de l'agrandissement de l'école (2,3 millions); si on ajoute à ces deux dernières constructions, l'adaptation du home (500 000 francs) et les aménagements extérieurs (180 000 francs), ce sont au total 6,2 millions de francs (- 7% par rapport au budget initial) qui ont été investis dans ces différents projets depuis 2010.

Claude-Alain Bétrisey a indiqué des chiffres intéressants concernant l'occupation de la crèche/UAPE. Ainsi, cette double entité (avec 16 places disponibles pour les nourrissons à la nursery et 43 places à l'UAPE) affiche un taux d'occupation de plus de 40% et bien plus

encore pour les 5 premiers mois de l'année 2014.

Les citoyens ont accepté à l'unanimité une convention entre les communes du projet d'AggloSion. Cette convention détaille les droits et obligations de chacune des communes dans le cadre de la mise en œuvre de ce projet et elle règle aussi les charges et la répartition des frais y relatifs. Le président a indiqué que l'assemblée primaire sera consultée dans le cadre des réalisations futures de ce projet et notamment pour les questions relatives à l'aménagement du territoire et au financement des mesures le concernant dans le cadre des budgets communaux. Pour la commune de Saint-Léonard et dans un premier temps, le projet d'agglomération

### CHIFFRES CLÉS

**8,1** millions: recettes de fonctionnement  
**7,3** millions: charges de fonctionnement  
**800 000** francs: marge d'autofinancement  
**2,5** millions: investissements nets  
**3456** francs: endettement net par habitant

a identifié les principales mesures suivantes: pour le réseau routier, le réaménagement de la route cantonale T9 Saint-Léonard-Uvrier; pour les transports publics, l'interface de la gare et le réseau de transports publics d'agglomération. ●